



# ZAPISNIK

sa sjednice održane 9. listopada 2023., 15:00 – 18:30

BRUXELLES

Sjednica je započela u ponedjeljak 9. listopada 2023. u 15:04. Predsjedala joj je predsjednica Nathalie Loiseau.

- 1. Usvajanje dnevnog reda** OJ – PE753.746v02-00  
Dnevni red je usvojen.
- 2. Priopćenja predsjedateljice**  
Pod ovom točkom nije bilo predmeta.
- 3. Odobrenje zapisnika sa sjednica od:** PV – PE753.555v01-00
  - 18. i 19. rujna 2023.Zapisnici su usvojeni.

\*\*\* *Zatvoreno za javnost* \*\*\*

- 4. Sigurnost u Sahelu, uključujući ubrzano povlačenje misije UN-a u Maliju (MINUSMA) i ulogu skupine Wagner: posljedice za misije ZSOP-a Europske unije, sudjeluje Cosmin Dobran, direktor Odjela za mir, partnerstvo i upravljanje krizama, ESVD**

**Govorili su:** Nathalie Loiseau, Cosmin Dobran (direktor Odjela za mir, partnerstva i upravljanje krizama, ESVD), Nikos Papandreou.

Sjednica je prekinuta u 15:20 i nastavljena u 16:02 pod predsjedanjem predsjednice Nathalie

Loiseau.

**5. Vojno stanje u Gorskom Karabahu i opažanja misije EU-a u Armeniji u vezi s najnovijim napetostima između Azerbajdžana i Armenije, sudjeluju**

- **Stefano Tomat, zapovjednik civilnih operacija, glavni direktor Službe za civilno planiranje i provođenje, ESVD**
- **Marek Kuberski, zamjenik voditelja misije Europske unije u Armeniji (EUMA)**

**Govorili su:** Nathalie Loiseau, Stefano Tomat (zapovjednik civilnih operacija, glavni direktor Službe za civilno planiranje i vođenje, ESVD), Marek Kuberski (zamjenik voditelja misije Europske unije u Armeniji (EUMA)), Željana Zovko, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Hannah Neumann, Fabio Massimo Castaldo.

Sjednica je prekinuta u 16:42 i nastavljena u 17:00 pod predsjedanjem predsjednice Nathalie Loiseau.

**6. Sigurnosno stanje nakon napada Hamasa na Izrael, razmjena gledišta s Policijskom misijom EU-a za palestinska područja (EUPOL COPPS) i Misijom pomoći EU-a za granični prijelaz Rafah (EUBAM Rafah), sudjeluju**

- **Stefano Tomat, zapovjednik civilnih operacija, glavni direktor Službe za civilno planiranje i provođenje, ESVD**
- **Natalija Apostolova, voditeljica Policijske misije Europske unije za palestinska područja (EUPOL COPPS)**
- **Mihai-Florin Bulgariu, voditelj Misije pomoći EU-a za granični prijelaz Rafah (EUBAM Rafah)**

**Govorili su:** Nathalie Loiseau, Stefano Tomat (zapovjednik civilnih operacija, glavni direktor Službe za civilno planiranje i provođenje, ESVD), Nataliya Apostolova (voditeljica Policijske misije Europske unije za palestinska područja (EUPOL COPPS)), Mihai-Florin Bulgariu (voditelj Misije pomoći EU-a za granični prijelaz Rafah (EUBAM Rafah)), Andrius Kubilius, Javi López, Mounir Satouri, Clare Daly, Fabio Massimo Castaldo, David Lega, Dietmar Köster.

**\*\*\* Kraj dijela zatvorenog za javnost \*\*\***

Sjednica je prekinuta u 17:57 i nastavljena u 17:58 pod predsjedanjem potpredsjednika Nikosa Papandreoua.

**7. Novi pakt za civilni ZSOP: jačanje civilnog odgovora EU-a na krize i sukobe, uz sudjelovanje Joanneke Balfoort, direktorice Odjela za sigurnosnu i obrambenu politiku, ESVD**

**Govorili su:** Nikos Papandreou, Joanneke Balfoort (direktorica Odjela za sigurnosnu i

obrambenu politiku, ESVD)

**8. Razno**

**9. Sljedeće sjednice**

- 25. listopada 2023., 9:00 – 12:30 i 14:30 – 18:30 (Bruxelles)
- 26. listopada 2023., 9:00 – 12:30 (Bruxelles)

Sjednica je završena u 18:12.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Nathalie Loiseau (P), Nikos Papandreou (1 <sup>st</sup> VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képvisezők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Fabio Massimo Castaldo, Javi López, Hannah Neumann, Mounir Satouri
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Clare Daly, Željana Zovko

209 (7)
Andrius Kubilius, Dietmar Köster, David Lega, Salima Yenbou
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Joaanneke Balfourt (Director - Security and Defence Policy, EEAS), Cosmin Dobran (Director – Peace, Partnerships and Crisis Management, EEAS), Marek Kuberski (Deputy Head of Mission of the European Union Mission in Armenia (EUMA)), Stefano Tomat (Civilian Operations Commander, Managing Director for Civilian Planning and Conduct Capability, EEAS)

Remotely: Nataliya Apostolova (Head of the European Union Police Mission for the Palestinian Territories (EUPOL COPPS)), Mihai-Florin Bulgariu (Head of the EU Border Assistance Mission for the Rafah Crossing Point (EUBAM Rafah))

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (\*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Golanski, Oppermann
S&D	Collins
Renew	Pable
Verts/ALE	Heider
ECR	Coolgem, Danecki
ID	Cialfi, Demey
The Left	
NI	Huszar-Dekany, Pasini

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Carmona, De Vicente, Panzetti, Trapouzanlis Caprile, Clapp</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Dominique Moore</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Quille, Barbieri, Hejtmarkova, Malauzat, Enciso Y Berge, De Pillot de Coligny, Smets, Mc Glone-Lahouegue, Gross, Stergatou, Ragageles Valente, Viperini</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Nyary-Banlaki</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman